



PRESIDÊNCIA DO
**CONSELHO
DE MINISTROS**

IX GOVERNO
CONSTITUCIONAL

GABINETE DO MINISTRO

Testemuñu Pesoál husi Sua Exelénsia
Ministru Prezidéncia Konsellu Ministrus,
Agio Pereira

Konferénsia Sidades Amigas Austrália no Timor-Leste

Salaun Nobre Ministériu Negósius Estranjeirus no Kooperasaun nian,

Dili, loron 11 fulan-jullu 2025

Distintu konvidadu sira,

Señora no señor sira,

Ho onra no ksolok tebes mak ha'u fahe ho ita-boot sira testemuñu pesoál ida-ne'e kona-ba amizade entre Timor-Leste no Austrália — amizade ida ne'ebé bazeia ba jeografia, istória no solidariedade entre ita-nia povu sira.

Timor-Leste no Austrália nu'udar nasaun viziñu. Ita haketak malu ho de'it kilómetru 650 hosi tasi. Maibé iha realidade, prosimidade ne'ebé halo ita hamutuk boot liu fali distánsia fízika.

Unifika ita hosi memória ida ne'ebé komún, esperiénsia hamutuk no vontade hamutuk atu harii futuru ida ne'ebé bazeia ba dame, respeito no prosperidade hamutuk.

Permite ha'u, ko'alia la'ós de'it nu'udar membru Governu Timor-Leste nian, maibé mós nu'udar ema ne'ebé moris kuaze tinan ruanulu iha Austrália, durante período determinante ida iha ita-nia istória — no ne'ebé mantein nafatin, to'o ohin loron, rekoñesimentu kle'an ba apoiu no amizade ne'ebé nia hetan iha ne'ebá.

Istória husi ita-nia relasoins hahú hosi Funu Mundiál Da-2. Iha tempu nakukun ne'ebá, soldadu australianu sira hetan apoiu, protesau no akompañamentu hosi povu timoroan. Kalkula katak timoroan liu rihun 40 lakon sira-nia vida durante funu, barak hosi sira mate hanesan eroi hodi apoia forsa australianu sira.

Sakrifísiu ida-ne'e marka inísiu relasaun espesiál ida nian — relasaun ida ne'ebé la moris hosi interese estratéjiku sira, maibé hosi jestu korajen, solidariedade no humanidade nian hosi parte rua.

Distintu konvidadu sira,

Ligasaun entre ita-nia povu sira hetan dimensaun foun husi tinan 1975 ba oin, bainhira timoroan rihun ba rihun buka refújiu iha Austrália, hodi halai husi violénsia no represaun iha okupasaun Indonézia nia okos.

Ha'u hela iha Austrália hosi tinan 1980 to'o 1999, uluk iha Darwin no tuirmai iha Sydney. Iha Darwin, ha'u harii no lidera Komité Fretilin Darwin to'o tinan 1990, no iha Sydney, ha'u asume diresaun eze kutiva East Timor Relief Association — ETRA — organizasaun ida ne'ebé dedikada ba apoiu umanitáriu ba rezisténsia timorense no ba mobilizasaun solidariedade internasionál, liuliu iha rejiaun Ázia-Pasífiku.

ETRA, hanesan ema barak sei lembra, publika boletín *Matebian News* no mantein Sentru Informasaun no Dokumentasaun Timor-Leste – instrumentu rua ho misaun atu fó lian ba ita-nia povu iha tempu ne'ebé ema barak buka atu halo sira nonook.

Tinan sira ne'e marka ho aliansa estraordinária ida entre timoroan no australianu sira. Amigus, viziñus, estudantes, ativistas, igrejas, veteranus, jornalistas, polítikus no sidadaun baibain sira halibur hamutuk ba kauza ami-nia libertasaun. No sira halo ida-ne'e ho laran-luak, aten-barani no konviksaun.

Iha tinan 2025 ida-ne'e, ita selebra tinan 50 prezensa comunidade timoroan nian iha Austrália – tinan 50 istória reziliénsia, integrasaun no kontribuisaun ativa ba sosiedade australian, hodi mantein nafatin ligasaun ho ita-nia pátria.

Iha tinan 1999, Austrália dala ida tan hamriik iha ami-nia sorin iha tempu ida ne'ebé susar liu iha ami-nia istória. Hafoin referendum ukun rasik-an, ami-nia povu sai alvu ba violénsia brutál. Iha kontestu ida-ne'e maka mosu Forsa Internasionál ba Timor-Leste (INTERFET), ne'ebé lidera husi Austrália no kompostu husi efetivu liu rihun 11 ne'ebé metade ema Austrália nian.

Bainhira INTERFET to'o-mai representa esperansa moris-hi'as. Ninia misaun la'ós de'it operasaun militar ida: misaun ida-ne'e maka demonstrasaun maka'as ida hosi solidariedade internasionál no kompromisu ba direitos umanus, justisa no dignidade povu sira-nian. Korajen, determinasaun no umanidade ne'ebé hatudu husi ema hotu ne'ebé partisipa iha misaun ida-ne'e husik hela sinál ida ne'ebé labele hamoos iha istória ami-nia rain nian no iha ami-nia povu nia fuan.

Timor-Leste, to'o ohin-loron, sai nu'udar ezemplu konkretu ida kona-ba oinsá kooperasaun internasionál, bainhira mobiliza ho forma determinada, coordenada no iha prinsipiu sira, bele kontribui ba restaurasaun estabilidade no loke dalan ba rekonstrusaun nasional.

Lisaun sira husi INTERFET nafatin relevante tebes. Ita moris iha mundu ida ne'ebé nakonu ho problema iha ne'ebé respeito ba direitos umanus, soberania no autodeterminasaun kontinua hetan dezafiu. Timor-Leste hatudu katak solusaun pasífika no diálogo internasionál bele prodús rezultadu ne'ebé dura.

Iha tinan kotuk, ami selebra simbolikamente aniversáriu ba da-25 husi INTERFET nia to'o ho serimónia bensaun ba fatin Memoriál INTERFET nian, ne'ebé sei harii iha eis heliportu ne'ebé uza husi forsa manutensaun pás nian iha Dili. Memoriál ida-ne'e, agora daudaun iha hela faze dezeńu no desenvolvimentu, sei sai hanesan espasu ba lembransa, agradesimentu no reflesaun, ne'ebé sei buka fó onra ba legadu sira ne'ebé kontribui ona ba dame iha Timor-Leste no prezerva, ba jersaun tuirmai, valór sira ne'ebé orienta misaun istórika ida-ne'e.

Señora no señor sira,

Ohin-loron, relasaun entre Timor-Leste ho Austrália mak Estadu soberanu rua, viziñu no parseiru, ligadu ho interese komún no kompromisu ida ba kooperasaun. Ida-ne'e maka relasaun ida ne'ebé bazeia ba igualdade, respeita malu no responsabilidade hamutuk.

Parseria ida-ne'e hatudu iha área kooperasaun oin-oin, hanesan seguransa, saúde, agrikultura, edukasaun, juventude, migrasaun laborál, dezvoltamentu umanu, reziliénsia ekonómika no seluk tan.

Timoroan rihun ba rihun oras ne'e daudaun iha oportunidade servisu temporáriu iha Austrália tuir Eskema Mobilidade Laboral Austrália-Pasífiku. Esperiéncia sira-ne'e representa la'ós de'it oportunidade ida ba dezvoltamentu pesoál no profisionál, maibé mós kontribuisaun loloos ida ba ekonomia Timór nian liuhosi osan haruka ne'ebé to'o ba sira-nia família.

Timoroan seluk hetan benefísiu ba bolsa estudu no formasaun akadémika iha universidade australiana sira, hodi habelar ami-nia kapitál umanu no kria ponte duradoura ida entre ita-nia comunidade sira.

Austrália mós sai nu'udar apoiante ida ne'ebé klaru no konsistente ba integrasaun multilaterál Timor-Leste nian. Ami agradece no rekoñese apoiu públiku no kontínuu ba ami-nia adezaun plena ba ASEAN, no mós konsolidasaun ba ami-nia estatutu nu'udar membru Organizaun Mundiál Komérsiu.

Durante pandemia COVID-19, Austrália hatudu dala ida tan ninia kompromisu ba povu timoroan liuhosi fornese diretamente vasina, ekipamentu médiku sira no apoiu tékniku. Jestu ida-ne'e significativu tebes iha tempu ne'ebé nasaun barak hasoru difikuldade sériu sira hodi asesu ba vasina sira. Austrália nia resposta ne'ebé lailais fó ona kontibuisaun ne'ebé desizivu ba hametin sistema saúde timór nian no protesaun ita-nia populusaun sira ne'ebé vulneravel liu.

Señora no señor sira

Marka ida ne'ebé importante liu iha ita-nia relasoins bilaterais mak asinatura Tratadu kona-ba Fronteira Marítima entre Timor-Leste no Austrália iha loron 6 fulan-marsu tinan 2018. Tratadu ida-ne'e, ne'ebé ha'u iha onra atu asina hodi ami-nia nasaun nia naran, hamutuk ho Ministra Negósius Estranjeirus Austrália nian iha tempu ne'ebá, Sua Exelénsia Julie Bishop, estabelece definitivamente fronteira ida ne'ebé justu entre ita-nia nasaun rua, bazeia ba lei internasionál—nu'udar ezemplu inspiradór ida ba mundu iha rezolusaun disputa ho pasífiku.

Prosesu konsiliaun ida-ne'e hala'o tuir Konvensaun Nasoins Unidas nian kona-ba Direitu Tasi no lidera ho firmeza no dedikasaun husi ami-nia atuál Primeiru-Ministru no lider istóriu Kay Rala Xanana Gusmão. Ida-ne'e nu'udar marku maturidade ida iha ita-nia relasoins bilaterais no oportunidade ida ba renovasaun — inísiu foun ida duni.

Ohin-loron, ita kontinua serbisu hamutuk hodi garante katak dezvoltamentu kampu Greater Sunrise lori benefísius reais no sustentaveis ba povu Timor-Leste, tuir espíritu no termu sira tratadu ne'e nian.

Ita-nia parseria ekonómika buras daudaun. Númeru empreza aumenta ho ligasaun ba Austrália oras ne'e hala'o operasaun iha Timor-Leste, hodi kontribui ba kriasaun empregu, transferénsia koñesimentu no hametin ami-nia baze produtiva.

Vizaun dezvoltimentu Governu Konstitusionál IX nian foka iha kriaun país ida ne'ebé reziliente liu, justu liu no kompetitivu liu. Bazeia ba eixu fundamentál tolu: investimentu iha infraestruturas bázikas, diversifikasaun ekonómika no hametin instituisaun sira.

Agora daudaun ami hala'o hela programa ambisiozu ida kona-ba reabilitasaun no modernizasaun estradas, eletrifikasaun nasional, asesu ba bee-moos no saneamentu. Investimentu hirak-ne'e kria kondisoins ba transformasaun ekonómika iha Timor-Leste laran tomak.

Ami mós iha kompromisu ba diversifikasaun ekonómika, hodi promove setór agrikultura, peska, turizmu no ekonomia azúl. No ami kria hela ambiente ida ne'ebé favoravel liu ba investimentu, tantu nasional nomos estranjeiru, ho foku ba simplifikasaun administrativa, transparénsia no modernizasaun institusionál.

Austrália maka, no sei continua sai parseiru estratéjiku ida iha jornada ida-ne'e. Tantu iha apoiu ba formasaun kuadru sira, mobilidade laboral, dezvoltimentu kadeia valór ka kooperasaun téknika no finanseira. Envolvimentu Austrália nian sai relevante no simu ho laran-haksolok.

Ami dezeja atu parseria ida-ne'e continua evolui ho konstrutivu, hodi akompaña dezafiu no oportunidade foun sira, ba benefísiu hamutuk ba ita-nia sidadaun sira.

Señora no señor sira

Ligasoin entre ita-nia povu sira espresa la'ós de'it iha nivel Estadu, maibé mós iha nivel comunidades nian. Grupus Amizade – barak maka marka prezensa iha konferénsia ida-ne'e – sira hala'o papél importante ida iha promosaun solidariedade, harii pontes entre munisípiu sira Austrália no Timor-Leste nian, no fahe esperiéncias no kapasidades.

Konferénsia ida-ne'e fó mai ita oportunidade únika ida atu konsolida no habelar ligasaun komunitária sira-ne'e, identifika áreas foun ba kooperasaun no hasa'e kapasidade ba ami-nia administrasoin lokais.

Atu promove diálogo entre munisípius no comunidades amigas, ita kontribui ba hametin prosesu desentralizasaun no promove dezvoltimentu ida ne'ebé ekilibradu no partisipativu liután.

Munisípius timorenses asume papél ida ne'ebé boot liután iha governasaun lokál, no Grupus Amizade australianus bele sai parseirus valiozus iha prosesu ida-ne'e. Sira-nia partilla esperiéncia no prátika dí'ak bele ajuda kapasitasaun ba ami-nia líderes lokais no lori dezvoltimentu besik ba sidadaun sira.

Distintu konvidadu sira,

Relasaun komidade nian ida-ne'e maka halo ita-nia relasaun sai metin liután. Amizades pesoais, lasus lokais, koñesimentu mútuu — hirak-ne'e maka pilár ne'ebé sustenta kooperasaun ida ne'ebé efikás no tahan ba tempu naruk.

Kona-ba ida-ne'e, Konferénsia Sidades Amigas Austrália no Timor-Leste la'ós de'it eventu simbóliku ida. Ida-ne'e nu'udar selebrasaun ida ba lasus istórikus ne'ebé halo ita hamutuk, afirmasaun ida kona-ba ita-nia presente no investimentu ida iha futuru ne'ebé ita hakarak harii hamutuk.

Atu amizade ida-ne'e, ne'ebé moris iha susar laran, hametin husi solidariedade no hafoun husi kooperasaun entre komidades, kontinua sai ponte ida entre ita-nia povu sira – ponte ida ba entendimentu, progresu no esperansa – no mós sai inspirasaun ida ba mundu.

Obrigadu barak.